

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 118 (2000)
Heft: 44: Zukunft der Städte

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Ville de Genève
Näheres: SI+A 42/2000 (S. 925)

Groupe scolaire économique chemin des Ouches

Projektwettbewerb selektiv

Gemeindeverband Orientierungsschule Region Gurmels FR
Näheres: SI+A 43/2000 (S. 944)

3-fach-Sporthalle, Aussensportanlage und Parkplätze

Präqualifikation

Bundesbaudirektion Wien (A)
Näheres: SI+A 41/2000 (S. 903)

Erweiterung Universitätssportzentrum

Projektwettbewerb 2-stufig

NEU Gemeinde Illgau SZ
Gemeindeverwaltung Illgau, «Mehrzweckhalle für Sport und Kultur»,
6434 Illgau

Mehrzweckhalle für Sport und Kultur

Projektwettbewerb selektiv (wahlweise Referenz- oder Skizzenpräqualifikation) mit 12 bis 15 Teams; Preissumme: Fr. 40 000.–

NEU Etat de Vaud, Département des infrastructures, Secrétariat du concours:
Greffé municipal de Grandson, rue Basse 57, CH-1422 Grandson, tél.
024/447 00 99, fax 445 54 05, e-mail: greffe.grandson@swissonline.ch

* Projet général de requalification de la route RC 401
de Grandson à Vaumarcus

offener, 2-stufiger Ideenwettbewerb mit sechs Teams in der 2. Stufe;
Preissumme: Fr. 120 000.–

Stadt Auerbach i.d. Opf (BRD)
Näheres: SI+A 43/2000 (S. 944)

Neugestaltung der Plätze im Altstadtkern

Projektwettbewerb

Expo.02, Schweizerische Kantonalbanken, Silicon Graphics
Näheres: SI+A 37/2000 (S. 800)

Territoire imaginaire

Präqualifikation

NEU * Behördendelegation Masterplan Bahnhofplatz Bern
Geschäftsstelle Masterplan Bahnhof Bern, «Projektwettbewerb Bahnhof-
platz Bern», Optingenstr. 54, Postfach 459, 3000 Bern 25

Sanierung Bahnhofplatz/Bubenbergplatz und Chri-
stoffelunterführung

Projektwettbewerb selektiv (Referenzprä-
qualifikation); Preissumme: Fr. 200 000.–

NEU Bau- und Justizdepartement des Kantons Solothurn
Hochbauamt, Rötihof, 4500 Solothurn, Tel. 032/627 26 03,
Fax 032/627 23 65

Umbau und Sanierung altes Arbeitslehrerinnenseminar
für die Kinder- und Jugendpsychiatrie Solothurn
Bauvolumen: Fr. 5 300 000.–

Studienauftrag selektiv (Referenzprä-
qualifikation) mit vier Planerteams; Entschädi-
gung: Fr. 8000.– pro Team

Südtiroler Transportstrukturen, Bozen (I)
Näheres: SI+A 33/34 2000 (S. 714)

Umstrukturierung Bahnhareale Bruneck

Ideenwettbewerb

NEU Politische Gemeinde Münsterlingen TG
Gemeindeammannt der Gemeinde Münsterlingen, 8596 Scherzingen

Neubau Gemeindekanzlei, Werkhof, Feuerwehrdepot
Münsterlingen

Projektwettbewerb selektiv (Referenzprä-
qualifikation mit Nachwuchsregelung) mit 8
bis 12 Teams; Preissumme: Fr. 38 000.–

Politische Gemeinde Bronschhofen SG
Näheres: SI+A 43/2000 (Inserat)

Neuanlage Friedhof Bronschhofen

Projektwettbewerb

Stadt St. Gallen, Hochbauamt
Näheres: SI+A 41/2000 (Inserat)

Sanierung und Erweiterung Oberstufenzentrum
Buchenthal

Studienauftrag selektiv

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

* Von der SIA-Wettbewerbskommission begutachtet

Wir legen flach.

Bituminöse Flachdächer: Abdichten von Flachdächern und Terrassen. Diverse Aufbau-Systeme angepasst an objektspezifische Anforderungen z.B. Dampfsperre, Trittschallisolierung, Wärmedämmung, Abdichtung mit plastisch-elastischen Bitumendichtungsbahnen, Nutz- und Schutzschicht, Dachbegrünung, Spenglerarbeiten, Flachdachunterhalt usw.

■ Bauabdichtungen ■ Kunstharz-Bodenbeläge ■ Beschichtungen ■ Injektionen ■ Klebebewehrung ■ Betonsanierungen

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
	Architectes domiciliés en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC sur les marchés publics		06.11.00
	Planungsgemeinschaften sind möglich		10.11.00 März 01
	nach den EWR-Richtlinien qualifizierte ArchitektInnen		10.11.00 20.11.00
Sachpreisgericht: E. Bürgler (Vorsitz), M. Waibel, P. Rickenbacher, O. Reichmuth; Fachpreisgericht: W. E. Christen, F. Wagner, W. Hunziker, F. Stüssi	Architekturbüros aus der Schweiz	schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	13.11.00 (Bewerbung) 09.03.01 (Abgabe)
Preisgericht: Bürgi (Vorsitz), Biéler, Lüthi, Bahon, Girod, Dalnoky, de Aragano, Gerber, Ortelli, Prölaz-Droux, Senn, Surchat Vial, Waeber, Zurbuchen	architectes, architectes-paysagistes, urbanistes établis d'un Etat de l'Europe géographique	Modalitäten zum Bezug der Unterlagen (Depositum u.a.) im formellen Ausschreibungstext: FAO Vaud Nr. 83, 17.10.00	15.11.00 (Unterlagen)
	Stadtplaner, Architekten, Landschaftsarchitekten aus dem EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens		15.11.00 (Unterlagen) 01.02.01 (Abgabe)
	interdisziplinäre Teams		17.11.00
keine Angaben	Planungsteams mit entsprechendem Leistungsausweis bei ähnlichen Aufgaben	schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	17.11.00 (Bewerbung) 02.03.01 (Abgabe)
keine Angaben	Generalplanerteams mit Fachleuten aus Architektur, Bau-, HLK- und Sanitäringenieurwesen	Angaben zu Bewerbungsverfahren beim Veranstalter oder im Amtsblatt des Kantons Solothurn, Nr. 42, 20.10.00	17.11.00 (Bewerbung)
	europaweit Planungsteams aus Architekten oder Ingenieuren zusammen mit Experten aus dem Bereich Verkehrswesen		20.11.00
Sachpreisgericht: H. Debrunner (Vorsitz), F. Zweifel, R. Leu; Fachpreisgericht: M. Friedli, E. Bandi, A. Scheitlin, K. Schneider	Architekturbüros	schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	24.11.00 (Bewerbung) 23.03.01 (Abgabe)
	Teams mit je einer Fachperson aus den Bereichen Landschaftsarchitektur, Architektur und Kunst		24.11.00
	Architekten und Planer mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens		27.11.00 März 01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

BAU ← → **PARTNER AG**

Spezialisten für Problemlösungen.

BAU PARTNER AG
Vogelaustrasse 48, 8953 Dietikon
Telefon 01-742 00 11, Telefax 01-742 00 20
Filiale: 8964 Rudolfstetten AG

■ Bautenschutz ■ Bituminöse Flachdächer

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

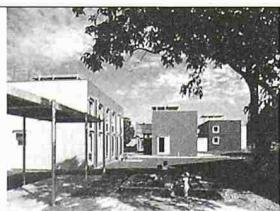
NEU Cantone del Ticino Sezione dei trasporti, «Concorso ferrovia Lugano–Malpensa», Dipartimento del territorio, CH-6502 Bellinzona	Raccordo ferroviario Mendrisio–Varese	progettazione preliminare / studio di impatto ambientale
Union Internationale des Architectes (UIA), Paris Näheres: SI+A 31/32 2000 (S. 681)	Architecture and Water	Ideenwettbewerb
NEU Stadt St. Gallen «Sanierung Rathaus», Hochbauamt der Stadt St. Gallen, Amtshaus, 9004 St. Gallen	Sanierung des Rathauses St. Gallen Aufstockung um 3 Geschosse mit Sanierung der Fassade sowie Haustechnik	Projektwettbewerb selektiv
Universität für angewandte Wissenschaften, Konstanz, Yourope (BRD)	Entwurf einer Europäischen Botschaft	Ideenwettbewerb
Europen 6 Näheres: SI+A 39/2000 (S. 854)	Zwischenorte – Architektur im Prozess urbaner Erneuerung	Ideenwettbewerb
* Kanton Luzern, Baudepartement Näheres: SI+A 39/2000 (Inserat)	Erweiterungsbau Kantonsschule Willisau	Projektwettbewerb
NEU Autonome Provinz Bozen (I), Landrat für Bauten, Vermögens- und Raumordnung. Abwicklung: plan werk stadt+architekten, Museumsstr. 50, 39100 Bozen, Tel. 0471/30 03 33, Fax 32 80 31, E-Mail: info@planwerkstadt.it	Museum für moderne Kunst Kubatur: ca. 38 000 m ³ ; BGF: ca. 8000 m ² ; reine Baukosten: ca. LIT 29 000 000 000,-	Projektwettbewerb offen mit 8 direkt eingeladenen Büros; Preissumme: LIT 350 000 000,-
Arbeitskreis Textile Architektur, Frankfurt a.M. (BRD) Näheres: SI+A 33/34 2000 (S. 714)	Textile Strukturen für neues Bauen	Ideenwettbewerb

Preise

Building Design, Corus Näheres: SI+A 42/2000, S. 925	Young Architects Award 2001	
World Architecture, Royal Institute of British Architecture	World Architecture Awards	
Cemsuisse – Verband schweizerischer Cement-Industrie Näheres: SI+A 40/2000, S. 872	Architekturpreis Beton	
Internationales Olympisches Komitee, Internationale Vereinigung für Sport- und Freizeiteinrichtungen Näheres: SI+A 40/2000, S. 872	IOC/IAKS Award für beispielhafte Sport- und Freizeitbauten	

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

* Von der SIA-Wettbewerbskommission begutachtet



Zugegeben, es gibt billigere Systeme.

Aber wir halten mehr von niedrigen Amortisationskosten.

Eternit-Vorhangfassaden kosten nicht mehr als andere, im Moment billiger scheinende Fassadensysteme. Dies lässt sich bei einer mittleren **Lebensdauer** von mehr als **50 Jahren** mit komfortabler Nutzung, minimalstem Unterhaltsaufwand und einem Richtpreis schon ab **Fr. 145.00 pro Quadratmeter** leicht belegen.

Eternit AG, 8867 Niederurnen
Telefon 055 617 11 11
Fax 055 617 12 71

Eternit SA, 1530 Payerne
Téléphone 026 662 91 11
Fax 026 662 92 02

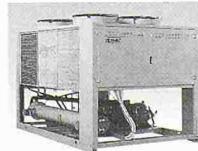
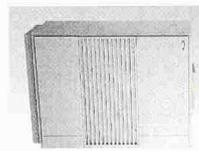
www.eternit.ch

Eternit
Mehr fürs Geld.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angaben	società o gruppi interdisciplinari, che comprendano architetti, planificatori, ingegneri civili e specialisti di protezione ambientale	documenti di concorso possono essere richiesti dal sito www.ti.ch o fax +41 91/814 28 29, e-mail: marco.seiler@ti.ch	30.11.00 (Bewerbung)
	weltweit ArchitektInnen und Studierende der Architektur		30.11.00 31.03.01
keine Angaben	gemäss Gatt/WTO-Übereinkommen	Bezug der vollständigen Wettbewerbsbeschreibung per adressiertem und frankiertem Briefumschlag C4	18.12.00 (Bewerbung) Mai 01 (Abgabe)
	weltweit Studierende und Absolventen der Architektur, Innenarchitektur und Landschaftsarchitektur	Informationen: www.computerworks.de/yourope.html www.fh-konstanz.de/yourope	05.01.01 02.03.01
	Architekten, die bis zum 12. Januar 2001 noch nicht 40 Jahre alt sind		12.01.01 05.03.01
A. Kofler, J. March, S. Bassetti, S. Unterberger, E. Lütke Daldrup, A. Lageder, G. Canali, A. Cruz, D. Perrault	Architekten und Planer mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens		19.01.01
	Architekten und Ingenieure mit Sitz in der EU, Schweiz und Liechtenstein mit Vorbehalt (vgl. Auslobungstext A.2.1.)	Unterlagen im Internet unter http://www.provinz.bz.it/hochbau/MBZ oder per Post gegen Überweisung von LIT 100 000.–	26.01.01 (Abgabe)
	Studierende und Absolventen (Diplom nach 1. Januar 2000) der Fachrichtungen Architektur und Ingenieurwesen		15.02.01
	ArchitektInnen unter 35 Jahren		24.11.00
		nähere Informationen unter www.worldarchitectureawards.co.uk	01.12.00
	nach dem 1. 1. 1994 in der Schweiz ausgeführte Objekte (ausgenommen Verkehrsbauten)		16.02.01
	Neubauten, Erweiterungen, Modernisierungen (in Betrieb genommen zwischen 1. Januar 1993 und 31. Dezember 1998)		18.05.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

ANSON liefert leistungsfähige • Klimageräte • Klimaschränke • Kaltwassersätze:



Klimatrühen
für Büros, Sitzungs- und Schulungsräume etc. Individuell regelbar. 230 V ab 940 W.
Speziell für innenliegende Räume.
Fragen Sie an!

ANSON-„Split“
superleise Klimageräte für Büros, EDV, Läden, Labors, Wohn- und Schlafräume. 230 V ab 775 W. Preisgünstig ab Lager.

Klimaschränke ANSON-Aermec luftgekühlt
9–40 kW. Modernste Konzeption. X-tausendfach bewährt. – Offerte überzeugt!

Klimaschränke ANSON-Aermec wassergekühlt
10–90 kW. Geringer Energieverbrauch. X-tausendfach bewährt. Fragen Sie an!

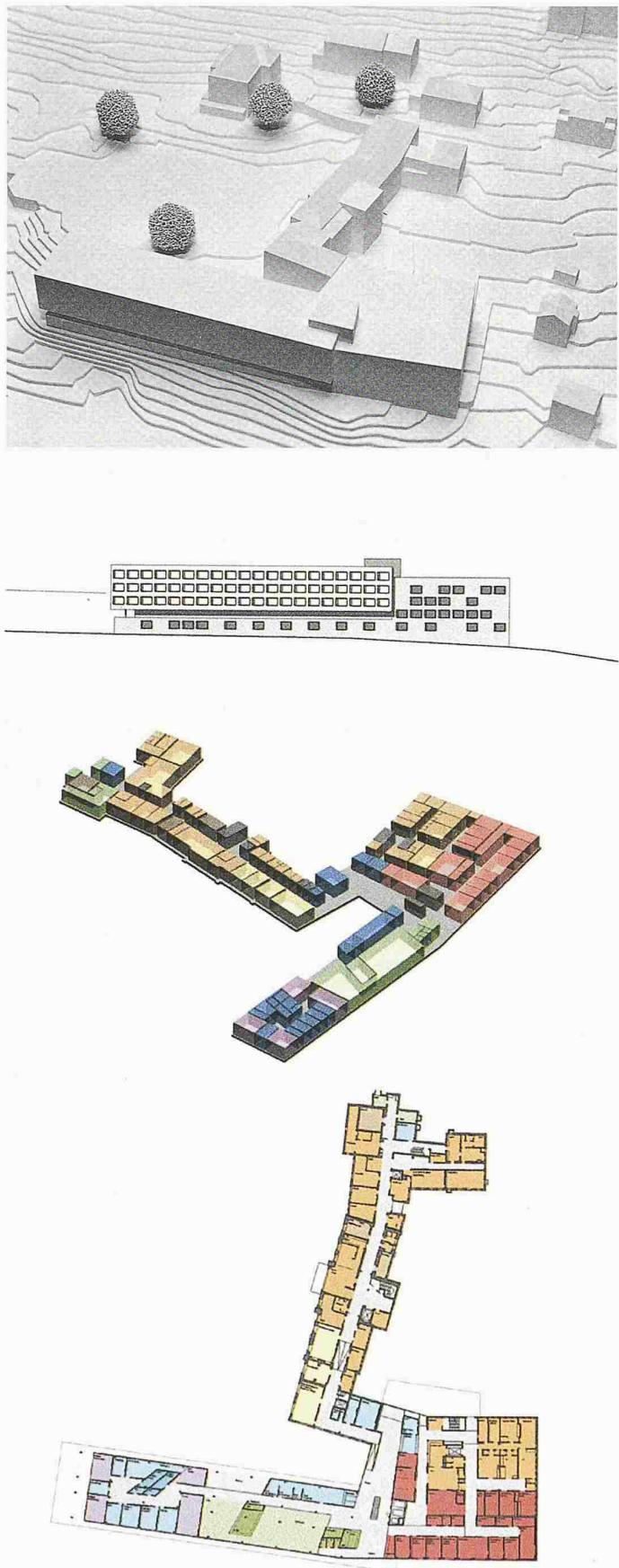
Kaltwassersätze ANSON-Aermec luft- oder wassergekühlt
Modernste Technologie. 5 Baureihen 6–80 kW. Kurzfristig lieferbar:
Friesenbergstrasse 108
8055 Zürich Fax 01/461 31 11

Fan Coils ANSON
Superleise Gebläsekondektoren. Formschönes Design. Für Kühlung und Heizung, 2,7–25 kW. Preisgünstig von

Offerte verlangen: ANSON 01/461 11 11



ISO 9001



Erweiterung Spital Zimmer- berg, Horgen ZH

Der Zweckverband Spitalregion linkes Zürichseeufer, vertreten durch die Baukommission des Verbands, veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für die Erweiterung des bestehenden Spitals Zimmerberg in Horgen als Zusammenschluss der Spitäler Horgen und Wädenswil. Im Rahmen des Präqualifikationsverfahrens wurden fünf Teams zur Teilnahme eingeladen. Nach eingehenden Diskussionen zu den eingegangenen Vorschlägen hat das Preisgericht mit Mehrheitsbeschluss empfohlen, die Projekte in den Rängen eins und zwei weiterbearbeiten zu lassen.

1. Rang (Fr. 20 000.- + 12 000.-):
Team Itten und Brechbühl, Zürich
2. Rang (Fr. 18 000.- + 12 000.-):
Team Fischer Architektur und Planungsbüro, Zürich
3. Rang (Fr. 12 000.- + 12 000.-):
Team Metron, Brugg
4. Rang (Fr. 6 000.- + 12 000.-):
Team Egli und Rohr, Baden-Dättwil, und *Caretta und Weidmann Baumanagement*, Zürich
5. Rang (Fr. 4 000.- + 12 000.-):
Team Burckhardt und Partner, Zürich

Die Baukommission folgt nun jedoch nicht dem Antrag des Preisgerichts und lässt nun nur das erstrangierte Projekt des Teams Itten und Brechbühl weiterbearbeiten. Das aus städtebaulichen und architektonischen Gesichtspunkten zwar überzeugende zweitrangige Projekt des Teams Fischer habe den Nachteil, dass es «nicht so überarbeitet werden kann, dass die erforderliche Funktionalität erreicht wird, die Kosten (...) massiv gesenkt und gleichzeitig der umstritten gute architektonische Ansatz beibehalten werden kann». Die Baukommission stützt ihren Entscheid unter anderem auch auf die vom Preisgericht selbst formulierten Prioritätsstu-

fen, die auch Anlass dazu gegeben hatten, dass das mit dem dritten Rang ausgezeichnete Team Metron eine vorsorgliche Beschwerde beim Verwaltungsgericht deponiert hat. Kritisiert wurde die Nichteinhaltung der im Jurybericht festgehaltenen Prioritätsstufen.

Fachpreisgericht: Stefan Bitterli, Kantonsbaumeister, Zürich; Adrian Meyer, Baden; Piero Rossi, Zug; Paul Schatt, a.Kantonsbaumeister Zürich; Andreas Rigert, Luzern.

Sachpreisgericht: Hans Stünzi (Vorsitz), Präsident der Baukommission, Hochbauvorstand Horgen; Johannes Zollinger, Baukommission, Stadtrat Wädenswil; Magnus Frei, Baukommission, Bauvorstand Richterswil; Peter Steinegger, Baukommission, Finanzvorstand Schönenberg.

Alexander Bertea Dorftreff, Dietlikon ZH

Die politische Gemeinde Dietlikon, vertreten durch den Gemeinderat, veranstaltete einen nicht anonymen Studienauftrag im selektiven Verfahren. Ziel des Studienauftrags war die Erlangung von Lösungsvorschlägen für die Realisierung eines Dorftreffs. Im Rahmen des Präqualifikationsverfahrens wurden sechs Büros ausgewählt, die alle ein zur Beurteilung zugelassenes Projekt eingereicht haben: Matthias Benz und Ariane Dirlewanger, Basel; François Fasnacht, Basel; Peter Fierz, Basel; Regina und Alain Gonthier, Bern; Beat Rothen, Winterthur; Gundula Zach und Michael Zünd, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt der Veranstalterin einstimmig, das Projekt des Büros François Fasnacht weiterbearbeiten zu lassen.

Fachpreisgericht: Markus Bolt, Walter Gottschall, Rita Schiess. Sachpreisgericht: Jakob Rutschmann (Vorsitz), Benjamin Hasler, Beatrice Engel.

Erweiterung Spital Zimmerberg: Von der Baukommission mit der Weiterbearbeitung beauftragtes Projekt des Teams Itten und Brechbühl aus Zürich

Wohnüberbauung Rheinpark Birsfelden BL

Die Mobag AG veranstaltete einen Studienauftrag zur Erlangung von Vorschlägen für eine Wohnüberbauung mit ausschliesslich grosszügigen und preisgünstigen Wohnungen an der Rheinparkstrasse in Birsfelden. Eingeladen waren die fünf Büros Buol und Zünd, Basel, H.J. Fankhauser, Reinach, Hartmann und Stula, Basel, Morger und Degelo, Basel, und Wicki Architekten, Basel. Das Beurteilungsgremium empfiehlt der Ausloberin ohne Gegenstimme, das Projekt von *Morger und Degelo* zur Weiterbearbeitung. «Gesamthaft gesehen», so das Preisgericht, «ist das Projekt geprägt durch eine präzise Erfassung und intelligente Umsetzung der Grosszügigkeit und der Werte des Standortes.» Beurteilungsgremium: Timothy O. Nissen, Basel; Urs Gramelsbacher, Basel; Adrian Meyer, Baden; Hans-Georg Bächtold, Amt für Raumplanung, Liestal; Heinrich Matter, Coca Cola Beverages, Birsfelden; Urs Rehmann, Gemeindeverwaltung, Birsfelden; Rolf Eigenmann, Mobag AG, Allschwil.

Kopfbau Eilgut- areal, Biel BE

Die Stadt Biel, vertreten durch die Baudirektion, veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für die Realisierung eines Kopfbaus am Bahnhofplatz in Biel. Insgesamt 10 Teams wurden im Rahmen des Präqualifikationsverfahrens zur Teilnahme eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt der Veranstalterin, das erstrangierte Projekt mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Angesichts der sehr komplexen städtebaulichen Situation erfülle es die qualitativen räumlichen Anforderungen am besten.

1. Preis/1. Rang (Fr. 7000.-): *Graber u. Pulver*, Zürich; Mitarbeit: Christian Müller, Dominik Gross, Ingenieur: Aerni und Aerni, Zürich

2. Preis/2. Rang (Fr. 5000.-): *mlzd Architekten*, Biel; Mitarbeit: Lars Mischkulnig, Daniele di Giancinto, Claude Marbach, Gabi Mazza; Statik: Adrian Tschopp; Grafik: Peter Lüthi, Remy Allemand
3. Preis/3. Rang (Fr. 2000.-): *Leimer und Tschanz*, Biel; Fassadenberatung: Sutter und Weidner, Biel
4. Preis/4. Rang (Fr. 1000.-): *Sollberger und Bögli*, Biel; Mitarbeit: Hans Kloeti
- Fachpreisgericht: Hans Rudolf Bader (Vorsitz) Solothurn; Stéphanie Cantalou, Bern; Jürg Saager, Leiter Hochbauamt Biel; Herbert Schmid, Basel.
- Sachpreisgericht: Ueli Haag, Baudirektor Biel; Heinz Lüthi, Vertreter SBB, Hans Peter Schwab, Liegenschaftsverwalter Biel, Hans Stöckli, Finanzdirektor Biel.

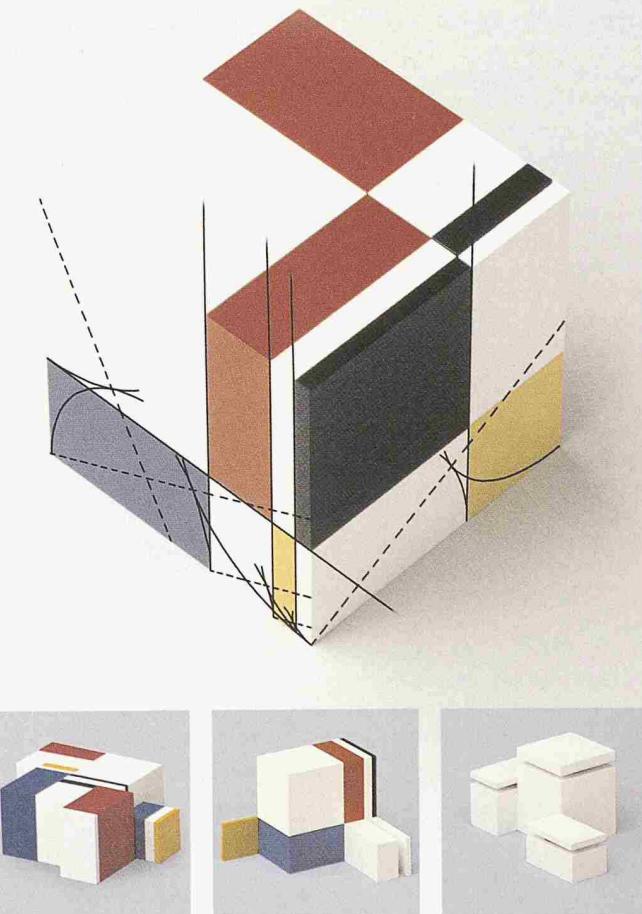
Schulhaus Allenmoos II, Zürich- Unterstrass

Das Hochbau- sowie das Schul- und Sportdepartement, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für die Erweiterung der bestehenden Schulanlage Allenmoos um einen Neubau als HPS- und C-Klassenstützpunkt.

1. Rang/1. Preis (Fr. 20 000.-): *Team Scheitling und Syfrig*, Luzern;
 2. Rang/2. Preis (Fr. 19 000.-): *Team Roger Boltshauser*, Zürich; Mitarbeit: Markus Boltshauser, Hermann Fritschi, Nathalie Spahn, Marc Wiedmer
 3. Rang/3. Preis (Fr. 11 000.-): *Team Theres Aschwanden und Daniel Schürer*, Zürich
- Fachpreisgericht: Peter Ess, Direktor Amt für Hochbauten; Lisa Ehrenspurger, Zürich; Andreas Galli, Zürich; Meinrad Morger, Basel; Rita Schiess, Zürich.
- Sachpreisgericht: Gildo Biasio, Präsident Aufsichtskommission Sonderschulen und KSP Schwamendingen; Hans-Rudolf Bischofberger, Schulleiter HPS; Jürg Lenzi, Fachstelle für Schulraumplanung.

MODULON

Das Naef-Spielobjekt in den Relationen des «Goldenen Schnittes»



Naef-Spezial-Aktion für SIA-Leser:
Modulon mit 20 % Rabatt zum Sonderpreis von Fr. 180.- (exklusiv Porto)
Sie bestellen bei Naef Spiele AG
Tel. 061 851 18 44
Fax 061 851 18 41
e-mail: sia@naefspiele.ch

In der Ausgabe vom 13. Oktober haben wir unsere **Bauhaus-Repliken** vorgestellt.
Bestellen Sie diese zum **Spezialpreis**:
Bauspiel Fr. 98.-, Optischer Farbmischer Fr. 39.-,
Schachfiguren + Schachbrett Fr. 380.-.